



Verein



Jahresbericht 2018

Inhaltsverzeichnis

- 3 Verein für Heilpädagogische Hilfe in Liechtenstein
- 4 Bericht der Präsidentin
- 9 Bilanz per 31. Dezember 2018
- 9 Erfolgsrechnung
- 10 Revisionsbericht
- 11 Protokoll der 50. Vereinsversammlung
- 15 Spenden

Verein für Heilpädagogische Hilfe in Liechtenstein

| | |
|---------------------------|--|
| Schirmherrschaft | I.D. Fürstin Marie von und zu Liechtenstein |
| Vereinsvorstand | |
| Präsidentin | Diana Hilti, Planken |
| Vizepräsident | Elmar Kindle, Triesen |
| Mitglieder | Christoph Biedermann, Balzers Christine Reiff-Näscher, Mauren Carol Ritter, Vaduz |
| Vereinsmitglieder | 437 |
| Mitgliederbeiträge | |
| Natürliche Personen | CHF 50.00 pro Jahr |
| Juristische Personen | CHF 250.00 pro Jahr |
| Ehrenmitglieder | I.D. Fürstin Marie von und zu Liechtenstein Dieter Walch, Dr. med., Vaduz Brigitte Feger, lic. iur., Vaduz Gerhard Biedermann, lic. rer. pol., Schellenberg Roswitha Schädler, Vaduz Benedikt Marxer, Dr. iur., Gamprin Bendern |

Bericht der Präsidentin



Diana Hilti
Vereinspräsidentin

Geschätzte Vereinsmitglieder Geschätzte Gönnerinnen und Gönner

In Namen des Vorstandes darf ich Ihnen hiermit einen Rückblick über die Vereinsaktivitäten im Jahr 2018 geben.

«Tresner Frühlingserwacha» - Stand des hpz

Am letzten Wochenende im März nahmen wir seitens des hpz erstmals am Frühlingsmarkt in Triesen teil und verkauften dort mit Unterstützung von fünf betreuten Mitarbeiterinnen und Mitarbeitern an unserem Verkaufsstand viele schöne Ostersachen.

50-ste Mitgliederversammlung

Am 3. Juni 2018 durften wir die 50-ste Vereinsversammlung in der Steckergass in Schaan abhalten. An dieser Vereinsversammlung haben wir neben einem interessanten Rückblick auf die 50 Jahre des hpz zahlreiche langjährig betreute Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter geehrt. Anschliessend an den offiziellen Teil haben wir gemeinsam mit den Vereinsmitgliedern und den Angehörigen der Geehrten einen gemütlichen Abend verbracht.



Der neu gewählte Vorstand: v.l. Christoph Biedermann, Carol Ritter, Diana Hilti (Präsidentin), Christine Reiff-Näscher, Elmar Kindle (Vizepräsident)



Wurden an der 50. Vereinsversammlung geehrt: v.l. Ferdinando Di Michele, Conny Schurte (beide für 20 Jahre), Kornelia Katharina Wanger (30 Jahre), Bruno Meier (25 Jahre)...



...und unternahmen zusammen mit den Vorstand einen wunderbaren Ausflug auf den «Hohen Kasten».

Ausflug mit den Jubilaren auf den Hohen Kasten

Auch dieses Jahr machten wir nach der Mitgliederversammlung mit unseren Jubilarinnen und Jubilaren einen gemeinsamen Ausflug. Bei traumhaftem Wetter führte uns der Ausflug auf den Weg durch das Rheintal und das Appenzell auf den Hohen Kasten. Nach einem kurzen Rundgang und durften wir neben dem tollen Ausblick ins Rheintal und den Bodensee einen feinen Zvieri auf der Terrasse des Restaurants geniessen. Wir kamen am Abend mit vielen Eindrücken nach Hause und denken gerne an diesen Ausflugsnachmittag zurück.

Stand an der LIHGA

Das hpz war anfangs September wiederum mit einem Stand an der LIHGA vertreten. In diesem Jahr wurden alle vier Bereiche des hpz unter dem Thema «Übergänge» eindrücklich durch gross aufgezogene Bilder alltäglicher Situationen vorgestellt. Neben der bildhaften Darstellung gab es auch wieder eine praktische Vorführung von einem Arbeitsplatz durch betreute Mitarbeitende aus dem Projekt «Velo für Afrika».

Bericht der Präsidentin (Fortsetzung)



Das hpz war auch 2018 an der LIHGA in Schaan vertreten.



hpz-Stand im Kunsthandwerkmarkt im SAL in Schaan.

Auch wir vom Verein waren an diesem Stand präsent und konnten neben zahlreichen interessanten Begegnungen und Gesprächen bei dieser Gelegenheit 43 neue Vereinsmitglieder gewinnen.

Rundgang des Vorstandes durch das hpz

Ende September und anfangs Oktober machten der Vereinsvorstand jeweils in Begleitung des jeweiligen Geschäftsleitungsmitgliedes einen Besuch in allen Abteilungen des hpz. Wir starteten in der Schule und besuchten anschliessend alle Werkstätten und zum Schluss des Rundgangs auch alle Abteilungen des Bereichs Wohnen.

Kunsthandwerkmarkt in Schaan - Stand des hpz

Am Wochenende vom 3./4. November fand der Kunsthandwerkmarkt im SAL Saal am Lindaplatz statt. Der Verein übernahm mit tatkräftiger Unterstützung von vier betreuten Mitarbeiter/innen für das hpz die Betreuung dieses Verkaufsstandes. Die beiden Tage am Kunsthandwerkmarkt waren erfolgreich, und wir sind mittlerweile ein gut eingespieltes Verkaufsteam.

Bericht der Präsidentin (Fortsetzung)

Degustationsanlass in der Steckergass

Am 22. November organisierten wir gemeinsam mit dem Team der Servita, der Textrina, des Ateliers und des Ladenteams einen Degustationsanlass für die feinen Weine, Schnäpse und Schaumweine aus der Produktion des hpz. Bei dieser Gelegenheit konnten die ca. 200 Besucherinnen und Besucher auch ihre ersten Weihnachtsgeschenke im Laden kaufen und sich die Räumlichkeiten an der Steckergass ansehen. Der Anlass war ein voller Erfolg, und wir freuen uns bereits auf den nächsten Anlass im Jahr 2019.

Internationaler Tag der Behinderten

Am 3. Dezember, dem Internationalen Tag der Menschen mit Behinderung, fand wiederum der Verkauf der selbstgestalteten hpz-Kalender statt. Der Verkauf dieses Kalenders wurde, wie schon seit Jahren, vom Vorstandsmitglied Christoph Biedermann begleitet.

Dank

Mein Dank gilt im Namen des gesamten Vereinsvorstandes vor allem allen Vereinsmitgliedern, Gönnerinnen und Gönnern für die grosszügige Unterstützung im vergangenen Vereinsjahr. Sie zeigen mit Ihrer Unterstützung dass Ihnen die betreuten Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter des hpz am Herzen liegen und Sie mit ihnen verbunden sind.

Ebenfalls danken möchte ich allen Betreuten, allen Mitarbeitern, der Geschäftsleitung und den Kolleginnen und Kollegen im Stiftungsrat sowie im Vereinsvorstand für ihre Arbeit im und die tatkräftige Unterstützung bei unseren Anlässen.

Wir vom Vereinsvorstand freuen uns auf die Aktivitäten, welche wir gemeinsam im Jahr 2019 wieder in Angriff nehmen werden.

Bilanz per 31. Dezember 2018

| in CHF | 2018 | 2017 |
|-------------------------|------------------|------------------|
| AKTIVEN | | |
| Bankguthaben | 51'613.00 | 92'029.95 |
| Debitoren | 1'750.00 | 700.00 |
| Total Umlaufvermögen | 53'363.00 | 92'729.95 |
| Total Aktiven | 53'363.00 | 92'729.95 |
| PASSIVEN | | |
| Kreditoren (KK mit hpz) | - 105.97 | 21'213.20 |
| Transitorische Passiven | 979.70 | 0.00 |
| Total Fremdkapital | 873.73 | 21'213.20 |
| Gewinnvortrag | 71'516.75 | 71'536.85 |
| Jahresgewinn | - 19'027.48 | - 20.10 |
| Total Eigenkapital | 52'489.27 | 71'516.75 |
| Total Passiven | 53'363.00 | 92'729.95 |

Erfolgsrechnung

| in CHF | 2018 | 2017 |
|-------------------------------|--------------------|------------------|
| AUFWAND | | |
| Kapitalzinsen und Bankspesen | 160.45 | 268.80 |
| Drucksachen+Porti | 9'313.35 | 4'884.70 |
| Übriger Verwaltungsaufwand | 2'062.95 | 12'044.60 |
| Zuwendungen an HPZ | 62'525.00 | 11'083.20 |
| Beratungen | 904.70 | 928.80 |
| Total Aufwand | 74'966.45 | 29'210.10 |
| ERTRAG | | |
| Kapitalzinsertrag | 0.00 | 0.00 |
| Mitgliederbeiträge | 31'260.00 | 29'190.00 |
| Zweckgebundener Spendenertrag | 24'678.97 | 0.00 |
| Total Ertrag | 55'938.97 | 29'190.00 |
| Jahresergebnis | - 19'027.48 | - 20.10 |

Revisionsbericht



ReviTrust Grant Thornton AG
 Bahnhofstrasse 15
 P.O. Box 663
 FL-9494 Schaan
 T +423 237 42 42
 F +423 237 42 92
 www.grantthornton.li

Bericht der Revisionsstelle zur Review 2018

An die Mitgliederversammlung des
Vereins für Heilpädagogische Hilfe in Liechtenstein, 9494 Schaan

Als Revisionsstelle haben wir eine prüferische Durchsicht („Review“) der Jahresrechnung des Vereins für Heilpädagogische Hilfe in Liechtenstein für das am 31. Dezember 2018 abgeschlossene Geschäftsjahr vorgenommen.

Für die Jahresrechnung ist der Vorstand verantwortlich, während unsere Aufgabe darin besteht, aufgrund unserer Review einen Bericht über die Jahresrechnung abzugeben. Wir bestätigen, dass wir die gesetzlichen Anforderungen hinsichtlich Befähigung und Unabhängigkeit erfüllen.


Unsere Review erfolgte nach dem Standard zur prüferischen Durchsicht (Review) von Jahresrechnungen der liechtensteinischen Wirtschaftsprüfervereinigung. Danach ist eine Review so zu planen und durchzuführen, dass wesentliche Fehlaussagen in der Jahresrechnung erkannt werden, wenn auch nicht mit derselben Sicherheit wie bei einer Abschlussprüfung. Eine Review besteht hauptsächlich aus der Befragung von Mitarbeiterinnen und Mitarbeitern sowie analytischen Prüfungshandlungen in Bezug auf die in der Jahresrechnung zugrundeliegenden Daten. Wir haben eine Review, nicht aber eine Abschlussprüfung, durchgeführt und geben aus diesem Grund kein Prüfungsurteil ab.


Bei unserer Review sind wir nicht auf Sachverhalte gestossen, aus denen wir schliessen müssten, dass die Jahresrechnung nicht dem liechtensteinischen Gesetz und den Statuten entspricht.

Ferner sind wir bei unserer Review nicht auf Sachverhalte gestossen, die zum Schluss führen würden die Genehmigung der vorliegenden Jahresrechnung nicht zu empfehlen.

Schaan, 22. März 2019

ReviTrust Grant Thornton AG


 Rainer Marxer
 Zugelassener Wirtschaftsprüfer
 Leitender Revisor


 per Rita Schaedli Lufi
 Treuhänderin mit eig. FA

Beilagen:

- Jahresrechnung (Bilanz, Erfolgsrechnung und Anhang)

Protokoll der 50. Mitgliederversammlung

| | |
|---------------------|---|
| Datum: | Montag, 4. Juni 2018 |
| Ort: | Heilpädagogisches Zentrum Steckergasse 7, 9494 Schaan |
| Zeit: | 19.00 Uhr |
| anwesend: | 45 Mitglieder und Gäste |
| Vorstand: | Diana Hilti (Präsidentin) Elmar Kindle (Vizepräsident) Christoph Biedermann Carol Ritter |
| Stimmzähler: | Gisela Dudler, Rebecca Marxer-Näscher |
| Protokoll: | Carol Ritter |

Traktanden

1. Wahl der Stimmzähler und des Protokollführers
2. Genehmigung des Protokolls der Mitgliederversammlung vom 12. Juni 2017
3. Genehmigung des Jahresberichtes für das Jahr 2017
4. Genehmigung der Jahresrechnung per 31. Dezember 2017
5. Entlastung der Revisionsstelle
6. Wahl der Revisionsstelle
7. Entlastung des Vorstandes
8. Wahl des Vorstandes
9. Festlegung des Mitgliederbeitrages für das Jahr 2018
10. Ausblick des Vereins auf das Jahr 2018
11. Bericht der Stiftung für Heilpädagogische Hilfe in Liechtenstein für das Jahr 2017 mit Ausblick für 2018
12. Dienstjubiläen und Ehrungen
13. Anträge – Varia

Um 19.00 Uhr eröffnet die Präsidentin, Diana Hilti, die diesjährige Mitgliederversammlung.
Für den musikalischen Umrahmung sorgen Carlo Ming und Christl Kaufmann auf der Veeh-Harfe.

Protokoll der 50. Mitgliederversammlung (Fortsetzung)

1. Wahl der Stimmzähler und des Protokollführers

Die Präsidentin schlägt Gisela Dudler und Rebecca Marxer-Näscher als Stimmzähler vor.

Die Mitgliederversammlung stimmt dem Vorschlag einstimmig zu, und die Stimmzähler nehmen die Wahl an.

Carol Ritter wird als Protokollführer vorgeschlagen.

Die Mitgliederversammlung stimmt dem Vorschlag zu.

2. Genehmigung des Protokolls der Vereinsversammlung vom 12. Juni 2017

Die Präsidentin beantragt die Genehmigung des Protokolls der Mitgliederversammlung vom 12. Juni 2017.

Die Mitgliederversammlung stimmt dem Antrag einstimmig zu.

3. Genehmigung des Jahresberichts für das Jahr 2017

Die Präsidentin berichtet über die Tätigkeiten des Vereins im Jubiläumsjahr. Die ausführliche Berichterstattung ist im Jahresbericht nachzulesen.

Der Jahresbericht 2017 wird einstimmig von der Mitgliederversammlung genehmigt.

4. Genehmigung der Jahresrechnung per 31. Dezember 2017

Die Präsidentin verweist auf die im Jahresbericht veröffentlichte Jahresrechnung.

Die von der ReviTrust Grant Thornton AG revidierte Jahresrechnung 2017 wird von der Mitgliederversammlung einstimmig genehmigt.

5. Entlastung der Revisionsstelle

Die Präsidentin stellt den Antrag, der Revisionsstelle, ReviTrust Grant Thornton AG, für Ihre Tätigkeit im Jahr 2017 Entlastung zu erteilen.

Die Mitgliederversammlung stimmt dem Antrag einstimmig zu.

6. Wahl der Revisionsstelle

Die Präsidentin beantragt ReviTrust Grant Thornton AG als Revisionsstelle für das Vereinsjahr 2018 wieder zu wählen.

Die Mitgliederversammlung stimmt dem Antrag einstimmig zu.

7. Entlastung des Vorstands

Die Präsidentin beantragt, die Mitglieder des Vereinsvorstandes für das Geschäftsjahr 2017 zu entlasten.

Die Mitgliederversammlung genehmigt einstimmig den Antrag.

8. Wahl des Vorstandes

Diana Hilti bedankt sich beim Vereinsvorstand für ihre Arbeit im vergangenen Vereinsjahr.

Elmar Kindle wirkt seit zwei Jahren im Vereinsvorstand mit und ist seit 2017 Vizepräsident. Erfreulicherweise stellt er sich für eine weitere Mandatsperiode zur Verfügung.

Die Mitgliederversammlung wählt Elmar Kindle einstimmig für weitere zwei Jahre.

Diana Hilti stellt der Vereinsversammlung Christine Reiff-Näscher vor, welche sich bereit erklärt hat, im Vereinsvorstand mitzuarbeiten. Christina Reiff-Näscher ist Juristin und lebt mit ihrer Familie in Mauren.

Christine Reiff-Näscher wird einstimmig in den Vereinsvorstand gewählt.

9. Festlegung des Mitgliederbeitrages für das Jahr 2018

Die Mitgliederbeiträge sollen auch im kommenden Jahr für natürliche Personen CHF 50 und für juristische Personen CHF 200 betragen.

Die Mitgliederversammlung stimmt dem Antrag einstimmig zu.

10. Ausblick des Vereins auf 2018

Die Präsidentin, Diana Hilti, informiert, dass der Vorstand im September an der LIGHA 2018 am hpz-Stand wieder Vereinsmitglieder werben wird. Der Vereinsvorstand setzt sich zum Ziel, weitere Anlässe zu planen, um das Vereinsleben zu aktivieren wie z.B. einen Besuchstag für Vereinsmitglieder in einem Bereich des hpz, Anlässe für die betreuten Mitarbeiter und Schüler des hpz. Die Vereinsmitglieder werden per Brief oder über die Huuszig informiert.

11. Bericht der Stiftung für Heilpädagogische Hilfe in Liechtenstein für das Jahr 2017 mit Ausblick für 2018

Mario Gnägi, Geschäftsführer der Stiftung berichtet von einem intensiven Jubiläumsjahr mit zahlreichen Aktivitäten und dem geplanten Bau des Birkahus in Mauren.

Protokoll der 50. Mitgliederversammlung (Fortsetzung)

12. Dienstjubiläen und Ehrungen

20 Jahre

Conny Schurte

Ferdinando Di Michele

25 Jahre

Bruno Meier

30 Jahre

Kornelia Katharina Wanger

Die Jubilare erhalten von Diana Hilti und Elmar Kindle einen Blumenstrauss, eine Karte und einen Gutschein für einen Ausflug.

14. Anträge – Varia

Es werden keine Anträge gestellt.

Die Präsidentin schliesst die Mitgliederversammlung und lädt zu einem Imbiss in geselliger Runde ein.

Datum: Schaan, 04. Juni 2018



Diana Hilti, Präsidentin

Verein für Heilpädagogische Hilfe in Liechtenstein

Spenden

Das hpz hat vergangenes Jahr zahlreiche Spenden erhalten, welche über den Verein aber auch direkt einlangten.

Wir bedanken uns herzlich bei allen Firmen, Stiftungen, Vereinen, Institutionen und Privat Spendern für ihre finanziellen wie auch Sachspenden. Wir sind stolz darauf, dass auch ihnen unsere Ideale wichtig sind und dass unsere Aufgaben als gemeinsame gesellschaftliche Verpflichtung in unserer Kultur einen hohen Stellenwert finden.

Ohne Spenden wäre es dem hpz nicht möglich seine vielfältigen Aufgaben bei der Betreuung und Pflege der ihm anvertrauten Menschen mit besonderen Bedürfnissen wahrzunehmen.

Spendenkonto

Liechtensteinische Landesbank AG

Städtle 44, 9490 Vaduz

Begünstigter:

Verein für Heilpädagogische Hilfe in Liechtenstein

Im Kresta 2, 9494 Schaan

Konto-Nr.: 205.344.06 | IBAN: LI76 0880 0000 0205 3440 6

Eingetragener Verein für
Heilpädagogische Hilfe in Liechtenstein

Im Kresta 2
9494 Schaan
Liechtenstein

T +423 237 61 61
verein@hpz.li
www.hpz.li